|  |  |
| --- | --- |
| **TEDARİKÇİ YETKİLİLERİNİN KİŞİSEL VERİLERİNİN İŞLENMESİNE DAİR AYDINLATMA METNİ**  Bu aydınlatma metni, 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanununun (“Kanun”) 10’uncu maddesi ile Aydınlatma Yükümlülüğünün Yerine Getirilmesinde Uyulacak Usul ve Esaslar Hakkında Tebliğ kapsamında veri sorumlusu sıfatıyla **Danimarka Mülteci Konseyi (“DRC”)** tarafından hazırlanmıştır.  DRC’ye ürün/hizmet tedariki sağlayan tedarikçi yetkilisi olarak *“Tedarikçi Profil Kayıt Formu”*nda belirtilen ve bize bu formu doldurarak ilettiğiniz kişisel verileiniz, tedarik faaliyetlerinin gerçekleştirilmesi kapsamında DRC tarafından otomatik ve otomatik olmayan yollarla, tedarik zinciri yönetimi süreçlerinin yürütülmesi amacıyla, Kanun’un 5’inci maddesinin 2’inci fıkrasında belirtilen *“işleme faaliyetinin veri sorumlusunun meşru menfaatleri için gerekli olması”* ve *“işleme faaliyetinin veri sorumlusunun hukuki yükümlülüğünü yerine getirebilmesi için gerekli olması”* hukuki dayanaklarıyla işlenecek ve gerçek veya özel hukuk tüzel kişilerine aktarılacaktır.  Bu kişisel verileriniz ayrıca, yine aynı amaçların gerçekleştirilmesi için bu konudaki açık rızanıza dayanılarak DRC’nin Danimarka’daki Merkez ofisine gönderilerek yurt dışına aktarılacaktır.  Bu konu hakkında Kanun’un “ilgili kişinin haklarını düzenleyen” 11’inci maddesi kapsamındaki taleplerinizi, Veri Sorumlusuna Başvuru Usul ve Esasları Hakkında Tebliğe göre DRC’ye ([kisiselveri-tur@drc.ngo](mailto:kisiselveri-tur@drc.ngo)) iletebilirsiniz.    **Aydınlatma metnini okudum, anladım ☐**  **Ad-Soyad:**  **Tarih:**  **İmza:**    **KİŞİSEL VERİLERİN YURT DIŞINA AKTARIMINA DAİR AÇIK RIZA BEYANI**  **“TEDARİKÇİ YETKİLİLERİNİN KİŞİSEL VERİLERİNİN İŞLENMESİNE DAİR AYDINLATMA METNİ”**nin tamamını okudum, anladım ve DRC’nin Kanun çerçevesinde kişisel verilerimi ne şekilde işlediği ve yurt dışına aktardığı hakkında bilgi sahibi oldum.  Bu kapsamda belirtilen kişisel verilerimin belirtilen amaçla ve sınırlı olmak kaydıyla, gerekli olan azami süre ve herhalde kanuni zamanaşımı süreleri kadar muhafaza edilerek işlenmesine ve yurt dışına aktarılmasına özgür irademle onay verdiğimi, DRC tarafından bu hususta tereddüde yer vermeyecek şekilde aydınlatılmış olarak bilgilendirildiğimi, aşağıda belirttiğim tercihlerim doğrultusunda Kanun çerçevesinde açık rızam bulunduğunu kabul ve beyan ederim.  **Kabul ediyorum**.  **Kabul etmiyorum.**  **Ad-Soyad:**  **Tarih:**  **İmza:** | **INFORMATION NOTICE REGARDING PROCESSING OF PERSONAL DATA OF SUPPLIER OFFICIALS**  This information notice was drafted by **Danish Refugee Council (“DRC”)** as data controller in accordance with Article 10 of the Turkish Law No. 6698 on the Protection of Personal Data (“**Law**”) and the Communiqué on the Procedures and Principles of Fulfilling the Obligation to Inform.  Your personal data as listed in the *“Supplier Profile Registration Form”* and sent to us by you (as an official of the supplier which provides goods/services to DRC) will be processed and transferred to real or legal persons subject to private law on the legal basis that *“the processing activity is necessary for the realization of legitimate interests of the data controller”* and *“the processing is mandatory for the data controller to perform its legal obligations”* as provided for by Art 5 Sec 2 of the Law, for the purpose of managing supply chain processes through automatic and/or non-automatic means.    Your personal data will also be transferred abroad to the DRC's headquarters in Denmark based on your explicit consent to this effect to achieve the same objectives.  You can submit your request to DRC ([kisiselveri-tur@drc.ngo](mailto:kisiselveri-tur@drc.ngo)) in accordance with the Communiqué on the Procedures and Principles of Application to the Data Controller, as provided for by Article 11 of the Law, which regulates the rights of the data subject.  **I have read and understood this Information Notice ☐**  **Name-Surname:**  **Date:**  **Signature:**  **EXPLICIT CONSENT REGARDING TRANSFER OF PERSONAL DATA ABROAD**  I acknowledge that I have read in whole and understood **“INFORMATION NOTICE REGARDING PROCESSING OF PERSONAL DATA OF VENDOR OFFICIALS”** and that I was adequately informed by DRC on the processing and transfer abroad of my personal data in the scope of the Law.  I acknowledge that with my hereby explicit consent below, I am allowing my personal data to be stored, processed and transferred abroad limited to the purposes which are stated and for the maximum period necessary for the purposes or statutory limitation periods and I declare that I was informed by DRC in a way that does not give rise to any hesitation in this matter and that I have expressed my explicit consent in accordance with the Law.  **I accept**.  **I decline.**    **Name-Surname:**  **Date:**  **Signature:** |
|  |  |